

Пісня про рідні поля

Ян Болеслав Ожуг

Ян Болеслав Ожуг

Пісня про рідні поля

Перекладач: Анатолій Глушак

Джерело: З книги: Автографи: Книга перекладів А. С. Глушак/ Передм. Д. В. Павличко; Худож. Н. А. Дехтяр - Одеса: Маяк, 1988.- 232 с. ISBN 5-7760-0115-3

Подавсь я в далекі мандри,
домівку рідну покинув,
у дальніх краях не загинув -
назад повертатись варто.

Волю, щоб сива осика
на давній межі мене стріла,-
зайці там траву зотлілу
гризуть в хуртовину дику.

Минули роки і війни,
минули покути і прощі,-
на срібні вавельські площі
спадає мій вірш неспокійний.

Волю, щоб сива осика
на давній межі мене стріла,-
зайці там траву зотлілу
гризуть в хуртовину дику.